

CONFIDENTIAL: Not for release before 1st reading during the 3rd Session of the 18th Legislative Assembly.

CONFIDENTIEL : Ne pas rendre public avant la 1^{re} lecture de la 3^e session de la 18^e Assemblée législative.

THIRD SESSION,
EIGHTEENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF THE NORTHWEST TERRITORIES

TROISIÈME SESSION,
DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

BILL 19

PROJET DE LOI 19

AN ACT TO AMEND THE REVOLVING
FUNDS ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES FONDS RENOUVELABLES

Summary

Résumé

This Bill amends the *Revolving Funds Act* to increase the authorized limit of the Liquor Revolving Fund.

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les fonds renouvelables* afin d'augmenter le maximum autorisé du Fonds renouvelable (boissons alcoolisées).

DISPOSITION

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 ^{re} lecture	2nd Reading 2 ^e lecture	To Committee Au Comité	Chairperson Président	Reported Rapport	3rd Reading 3 ^e lecture	Date of Assent Date de sanction

BILL 19

AN ACT TO AMEND THE REVOLVING
FUNDS ACT

The Commissioner of the Northwest Territories, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

1. The *Revolving Funds Act* is amended by this Act.

2. Section 6 is amended by striking out "\$6,500,000" and substituting "\$12,000,000".

PROJET DE LOI 19

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES FONDS RENOUVELABLES

La commissaire des Territoires du Nord-Ouest, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1. La *Loi sur les fonds renouvelables* est modifiée par la présente loi.

2. L'article 6 est modifié par suppression de «6 500 000 \$» et par substitution de «12 000 000 \$».